

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### **粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship**

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

#### **國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship**

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

#### **Growing Seed Fellowship(Foundation Year 6)**

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### **Followers Fellowship(Year 7 to Year 13)**

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### **客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship**

每月第一、三週星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus)弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日家庭主日崇拜

### NEXT WEEK'S FAMILY SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker

馬益安牧師 Rev Ian Ma

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

李津 Jin Li

領詩 Song Leader

李陳磊 Lei Chen

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

黃士明 Sming Huang, 彭莫冰 Mo Bing

影音 Audio/Visual

鍾復興 Thomson Chung, 王紹華 Shaohua Wang

茶點 Refreshment

杜鴻輝 Tommy Toh, 林清梅 May Lim



# 米頓堅華人基督教會

# MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主 日 崇 拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一四年六月八日下午二時三十分 08.06.2014 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1.宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 34: 1-3》	眾立
2.同心禱告	Prayer	眾立
3.詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4.祈禱代求	Intercession	眾坐
5.經文誦讀	Responsive Reading 《約翰一書 1 John 4:7-18》	眾坐
6.奉獻	Offering	眾坐
7.詩歌	Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》	眾坐
8.聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《約翰福音 John 13: 31-35》	
*證道	Sermon 《在主裡相愛 Love One Another in the Lord》	
9.回應詩歌	Response Hymn 《祢的話 Your Word》	眾立
10.每週恩言	The Weekly Bible Verse 《約翰一書 1 John 4:19-21》	眾立
11.讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12.歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13.崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

黃士明 Sming Huang

領詩 Song Leader

黃蔡香齡 Carol Huang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

彭雙吉 Roger Pang, 杜鴻輝 Tommy Toh

影音 Audio/Visual

鍾復興 Thomson Chung, 杜士鋒 Paul Du

茶點 Refreshment

劉陳燕珠 Sabina Lau, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

**我們的異象 OUR VISION**

同心建立神的教會, 成為:

見證生命, 有使命, 有屬靈辨察能力, 關顧, 警醒的教會

**\* 今年度主題: 信靠仰望, 活出基督 \***

## **家事報告 CHURCH NEWS**

### **1. 於 6 月 15 日主日崇拜時間推遲 At June 15 Sunday Worship Delayed**

請特別留意教會下週 6 月 15 日主日崇拜聚會時間, 由於 Christ Church 在當天有特別活動, 因此當天教會崇拜時間將推遲至 3:00pm 開始, 請弟兄姊妹特別留意。

### **2. 6 月 20 日粵語佈道會 Evangelistic Meeting on 20th June**

教會定於 6 月 20 日(星期五)晚上 7:00pm 在禮堂舉辦音樂佈道會, 由來自香港藝人張崇德博士和妻子劉美娟小姐分享他們如何從演藝事業、愛情和家庭中經歷 神, 夫妻的相處之道以及在失去兒子後為何依然相信神。主題: “相信愛”。語言為粵語, 但音樂無分界限! 歡迎弟兄姊妹積極邀請未信主的朋友一起參加。

### **3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting**

6 月 22 日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會, 請弟兄姊妹預留時間積極參加, 同心為教會事工向 神祈求, 藉著禱告共同經歷 神的大能和旨意。

### **4. 會友堂會 Members Meeting**

6 月 29 日崇拜後舉行會友堂會, 請會友預留時間出席。

*\* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \**

*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

### **祈禱事項 PRAYER ITEMS**

主禱文: 我們在天上的父, 願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上, 如同行在天上, 我們日用的飲食, 今日賜給我們。免我們的債, 如同我們免了人的債。

不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

### 請為以下事情禱告：

1. 為教會聘牧，周敏貞傳道的英語檢定與簽證辦理，求主繼續恩典帶領。
2. 為弟兄姊妹能按聖經真理教養孩子，使孩子行在神旨意中到老不偏離。
3. 為 6 月 20 日粵語佈道會籌備求主賜恩典智慧，並弟兄姊妹邀請的慕道朋友能積極參與和領受神的愛。
4. 弟兄姊妹積極參加禱告會，同心為個人，社會及教會守望，經歷 神的權能。

### 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

我們愛，因為神先愛我們。

人若說「我愛神」，卻恨他的弟兄，就是說謊話的；  
不愛他所看見的弟兄，就不能愛沒有看見的神。愛神的，也當愛弟兄，  
這是我們從神所受的命令。

**約翰一書 4:19-21 (和合本)**

We love because he first loved us. Whoever claims to love God yet hates a brother or sister is a liar. For whoever does not love their brother and sister, whom they have seen, cannot love God, whom they have not seen. And he has given us this command:

Anyone who loves God must also love their brother and sister.

**1 John 4:19-21 (NIV)**

### 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。

同心讚美父、子、聖靈。阿們。

### 上週奉獻收入摘要

#### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

#### 上週奉獻收入

崇拜奉獻

退稅奉獻 Gift Aid

主日學奉獻

合共：

退稅收入 Gift Aid Repayment Claim(1 月至 3 月)

**總數：**

#### 常務費

£ 118.95

£ 460.00

£ 5.48

**£ 584.43**

£ 852.00

**£ 1436.43**

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)